



Dysgu Gydol Oes
Lifelong Learning

Cyrsiau Cymraeg
ar draws Gogledd Cymru
Welsh Courses
across North Wales
2011-12



PRIFYSGOL
BANGOR
UNIVERSITY

Cyrsiau i Ddysgwyr 2011-12

Croeso'n ôl! Mae'r llyfryn hwn yn dangos lle mae cyrsiau pellach, cyrsiau uwch, cyrsiau meistroli a chyrsiau Dysgu Gydol Oes i ddysgwyr rhugl eleni. Cofiwch hefyd am ysgolion undydd - cyfle bendigedig i ymarfer ac i gyfarfod â dysgwyr eraill.

Your guide to courses 2011-12

Over the last 40 years Lifelong Learning at Bangor University has developed an exciting and effective programme for adult learners of Welsh. Tens of thousands of students have benefited from the combining of carefully graded courses, highly experienced and committed tutors and first class back-up services.

If you are a beginner, this guide will show you where to start and what to expect in terms of progression. It will also show where courses have been planned for 2011-2012 and when they are due to start.

Registration is easy. Just send in the form on the inside back cover of this booklet and a place will be reserved for you. You can also register by phone or e-mail. There is no need to enclose any money as fees will be collected during the first session. Why wait any longer?

Join a Welsh course this year!



Mae'r Ysgol Addysg a Dysgu Gydol Oes yn cynnig darpariaeth Cymraeg i Oedolion ar ran Canolfan Cymraeg i Oedolion Gogledd Cymru, y ganolfan newydd a sefydlwyd ar 1 Ebrill 2006 i gydlynu a datblygu darpariaeth gynhwysfawr o gyrsiau a chefnogaeth i ddysgwyr y Gymraeg ar bob lefel ledled Gogledd Cymru.

The School of Education and Lifelong Learning offers Welsh for Adults provision on behalf of the North Wales Welsh for Adults Centre, the new centre which was established on 1 April 2006 to coordinate and develop comprehensive provision and support for Welsh learners on all levels throughout North Wales.

O Gam i Gam	From Step to Step	4 - 5
Map lleoliadau	Location map	6
Cyngor	Guidance	6 - 7
Wlpan	Intensive Beginners' Courses	8 - 10
Canol-Wlpan	Mid Wlpan	11 - 14
Pellach	Intermediate	15 - 18
Uwch	Higher	19 - 21
Meistroli	Advanced	22 - 23
Tiwtorial "Lefel A"	"A Level" Tutorial	24
Magu Hyder	Confidence Building	25
Nodiadau	Notes	26 - 27
Cyrsiau i Ddysgwyr Rhugl	Courses for Fluent Learners	28 - 29
Ysgolion Undydd a Haf	One-Day and Summer Schools	30
Ffurflen Gofrestru	Registration Form	31

Trefnyddion Lleol - Local Organisers

Bangor / Ynys Môn - Anglesey	SHARON ROBERTS 01248 382128 ems607@bangor.ac.uk
Caernarfon / Llŷn / Porthmadog	ELERI SWIFT JONES 01766 523513 e.s.jones@bangor.ac.uk
Sir Conwy-County of Conwy / Y Rhyl	JANET CHARLTON 01690 710187 j.charlton@bangor.ac.uk
Siroedd Dinbych a Fflint Denbighshire and Flintshire	EIRIAN CONLON 01352 756080 e.conlon@bangor.ac.uk
Wrecsam / Llangollen	PAM EVANS-HUGHES 01978 345247 p.evans-hughes@bangor.ac.uk
Cyrsiau Post/Cyrsiau i Ddysgwyr Rhugl Correspondence Courses/Courses for Fluent Learners	NIA LLWYD 01248 382909 n.llwyd@bangor.ac.uk
Cyrsiau efo meithrinfa Courses with crèche	STEL FARRAR 0779 5311410
Cydlynnydd - Co-ordinator	ELWYN HUGHES 01248 382259 e.hughes@bangor.ac.uk

CWRS WLPAN LEFEL MYNEDIAD

Cwrs i ddechreuwr pur sy'n cyfarfod ddwy waith yr wythnos, neu am un sesiwn hir (3 awr neu fwy) bob wythnos, er mwyn sicrhau digon o fomentwm yn y dysgu ar y cychwyn. Mae'r pwyslais i gyd ar ddysgu siarad. Mae'n bosib cymryd arholiad Defnyddio'r Gymraeg Mynediad yn ystod y cwrs yma.

SUPERWLPAN LEFEL MYNEDIAD A SYLFAEN

Cwrs Wlpan cyflym iawn, pum diwrnod yr wythnos am ddeg wythnos. Trwy fynd ymlaen wedyn i'r Superpellach, mi fedrwn chi gyrraedd safon TGAU mewn llai na blwyddyn.

CWRS CANOL-WLPAN LEFEL SYLFAEN

Dan ni'n cynnig nifer o gyrsgiau i bobl sy ddim yn ddechreuwr pur ond sy ddim yn barod eto i symud ymlaen i'r Cwrs Pellach. Mae'n bosib cymryd arholiad Defnyddio'r Gymraeg Sylfaen ar ôl gorffen y cwrs yma.

CWRS PELLACH LEFEL CANOLRADD

Cwrs dilyn i bobl sy wedi gwneud Cwrs Wlpan ac sy'n medru sgwrsio ar lefel syml yn Gymraeg. Pwrpas y cwrs ydy ymarfer siarad cymaint ag sy'n bosib, ond gan ddechrau gwneud tipyn o waith gwranddo, darllen ac ysgrifennu hefyd. Mae'n bosib cymryd arholiad Defnyddio'r Gymraeg Canolradd (fel TGAU) ar ôl gorffen y cwrs yma.

CWRS UWCH LEFEL UWCH 1

Dilyniant i'r Cwrs Pellach er mwyn datblygu'r sgiliau sgwrsio'n arbennig, ond hefyd i helpu dysgwyr i ddeall rhaglenni radio a phapurau newydd Cymraeg.

CWRS MEISTROLI LEFEL UWCH 2

Ein cwrs ucha un, i alluogi dysgwyr i sgwrsio'n rhugl, i wrando a darllen yn weddol ddi-drafferth ac ysgrifennu'n ddigonol. Mae'n bosib cymryd arholiad Defnyddio'r Gymraeg Uwch (ar safon Lefel-A) ar ddiwedd y cwrs yma.

SUPERUWCH / SUPERMEISTROLI

Cwrs Uwch dwys iawn, tri diwrnod llawn yr wythnos, ym Mangor. Y bwriad ydy gorffen y cwrs mewn tymor a symud ymlaen i'r Cwrs Meistrolï ym mis Ionawr.

CYRSIAU MAGU HYDER

Cwrs anffurfiol i bobl sy wedi cael eu magu yn yr ardal a/neu sy wedi dysgu Cymraeg yn yr ysgol, pobl sy'n deall Cymraeg llafar heb drafferth ond sy'n teimlo'n ddihyder ynglŷn â siarad yr iaith eu hunain.

CYRSIAU I DDYSGWYR RHUGL LEFEL HYFEDREDD

Cyrsiau amrywiol sy'n rhoi cyfle i ddysgwyr ymestyn eu sgiliau sgwrsio a thrafod ar y lefel uchaf a dysgu am feysydd newydd trwy gyfrwng y Gymraeg. Mae'r cyrsiau hyn yn addas i Gymry Cymraeg hefyd.

YSGOLION UNDYDD / CALAN / PASG / HAF

Cyrsiau arbennig, lle mae dosbarthiadau ar bob safon yn dod ynghyd fel bod pawb yn cael cyfle i adolygu ac ymarfer.

Mae'r rhaglen ddysgu gyfan, o Wlpan (dechreuwr pur) hyd at Meistrolï (siaradwyr rhugl) yn cymryd rhyw bum neu chwe blynedd fel arfer. Mae croeso i rai sy'n gwybod tipyn o Gymraeg yn barod ymuno â chyrsgiau ar y lefel briodol.

CWRS WLPAN ENTRY LEVEL

A course for complete beginners meeting twice a week, or for one long session (three hours or more) per week, so as to build up good learning momentum in the initial stages. All the emphasis will be on conversational Welsh. It is possible to take the Use of Welsh Entry examination during this course.

SUPERWLPAN ENTRY AND FOUNDATION LEVEL

A very intensive Wlpan course, five days a week for ten weeks. By then going on to the Superpellach, you can get to GCSE standard in less than a year.

CWRS CANOL-WLPAN FOUNDATION LEVEL

We offer a number of Mid-Wlpan courses for learners who are not absolute beginners but are not yet ready to move on to Cwrs Pellach. It is possible to take the Use of Welsh Foundation examination after finishing this course.

CWRS PELLACH INTERMEDIATE LEVEL

A follow-up course for learners who have followed an Wlpan course and are able to hold a basic conversation in Welsh. The main aim of the course is to get as much speaking practice as possible, but a little listening, reading and writing work is also introduced. It is possible to take an Use of Welsh Intermediate examination (equivalent to GCSE) after finishing this course.

CWRS UWCH ADVANCED 1 LEVEL

A follow-up to Pellach concentrating once more on developing conversational skills but also building up the learners' comprehension of Welsh radio programmes and newspapers.

CWRS MEISTROLI ADVANCED 2 LEVEL

Our highest-level course, enabling learners to converse fluently, to understand radio programmes and newspaper articles with little difficulty and to write competently. It is possible to take the Advanced Use of Welsh examination (equivalent to A-level) at the end of this course.

SUPERUWCH / SUPERMEISTROLI

A very intensive Cwrs Uwch, on three full days per week at Bangor. The aim is to complete the course in a term and move on to Cwrs Meistrolï in January.

CONFIDENCE BUILDING COURSES

An informal course for people who have been brought up in the area and/or have learnt Welsh at school, people who understand spoken Welsh with ease but have no confidence in speaking Welsh themselves.

COURSES FOR FLUENT LEARNERS PROFICIENCY LEVEL

Various courses that give learners a chance to expand their conversational and discussion skills to the highest level and learn about new topics through the medium of Welsh. These courses are suitable for native Welsh speakers as well.

ONE-DAY / NEW YEAR / EASTER / SUMMER SCHOOLS

A variety of courses where learners at all stages come together for additional practice and revision.

The complete learning programme, from Wlpan (complete beginners) to Meistrolï (fluent speakers) normally takes about five or six years. Those with prior knowledge of Welsh are welcome to join courses at whichever level is appropriate.

Lleoliadau cyrsiau 2011-12

Course Locations for 2011-12



CYNGOR - GUIDANCE

Os dach chi eisiau cyngor wrth ddewis pa gwrs i'w ddilyn neu fwy o wybodaeth, cysylltwch efo'ch trefnydd lleol (mae'r rhifau ffôn ar dudalen 3) neu dewch i un o'r sesiynau ar ddechrau Medi am sgwrs anffurfiol:

If you would like guidance regarding the most appropriate course for you to attend, contact your local organiser (telephone numbers are on page 3) or come to one of our sessions in early September for an informal chat:

GALWCH I MEWN AM GYNGOR - DROP-IN FOR GUIDANCE

BAE COLWYN Colwyn Bay	Llyfrgell, Dydd Sadwrn 3 Medi Library, Saturday 3 September	10.00 - 12.00
BANGOR	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Dydd Mawrth 13 Medi Lifelong Learning, Dean Street Tuesday 13 September	12.00 - 2.00 a / and 5.00 - 6.00
BENLLECH	Llyfrgell, Dydd Sadwrn 3 Medi Library, Saturday 3 September	10.00 - 11.00
CAERNARFON	Llyfrgell, Dydd Sadwrn 10 Medi Library, Saturday 10 September	10.30 - 12.00
LLANGEFNI	Llyfrgell, Dydd Iau 1 Medi Library, Thursday 1 September	11.00 - 12.00
NEFYN	Drws Agored, Dydd Mawrth 13 Medi Drws Agored Centre, Tuesday 13 September	10.30 - 12.00
PENYNGROES	Llyfrgell, Dydd Mawrth 13 Medi Library, Tuesday 13 September	1.00 - 2.30
PORTHMADOG	Y Ganolfan, Dydd Mercher 14 Medi Y Ganolfan, Wednesday 14 September	10.30 - 12.00
RHUTHUN Ruthin	Llyfrgell, Dydd Sadwrn 10 Medi Library, Saturday 10 September	10.30 - 12.00
YR WYDDGRUG Mold	Llyfrgell, Dydd Sadwrn 10 Medi Library, Saturday 10 September	1.00 - 2.30
WRECSAM Wrexham	Y Ffowndri, 15 Yorke St, Dydd Sadwrn 10 Medi The Foundry, 15 Yorke St, Saturday 10 Sept	10.30 - 12.00

CWRS PENWYTHNOS I ADOLYGU - WEEKEND REVISION COURSE

WRECSAM Wrexham	Dydd Sadwrn, 3 Medi / Sat, 3 September a / and Dydd Sul, 4 Medi / Sun, 4 September Manylion/Details: 01978 345247 neu 01248 382752	9.30 - 4.00 9.30 - 1.00
CONWY	Dydd Sadwrn, 10 Medi / Sat, 10 September a / and Dydd Sul, 11 Medi / Sun, 11 September Manylion/Details: 01690 710187 neu 01248 382752	9.30 - 4.00 9.30 - 1.00

WLPAN Lefel Mynediad Entry Level

Course Code	Location (No. of weeks)	Days Times	Centre	Start date	Fee
WM01	BAE CEMAES Cemaes Bay (16 weeks)	Monday & Thursday 9.30 - 12.00	Village Hall	26 September (Monday)	1. £92 2. £56
WC02	BAE COLWYN Colwyn Bay (15 weeks)	Monday 9.30 - 2.30	Library Woodland Road West	3 October (Monday)	1. £80 2. £50
WG03	BANGOR SUPERWLPAN (10 weeks)	Mon, Tue, Wed & Thu 9.15 - 3.00 Friday 9.15 - 12.15	Lifelong Learning, Dean Street	3 October (Monday)	1. £295 2. £98
WG04	BANGOR (16 weeks)	Monday & Wednesday 12.30 - 2.00	Lifelong Learning, Dean St	26 September (Monday)	1. £68 2. £44
WG05	BANGOR + crèche (15 weeks)	Monday & Thursday 12.45 - 2.30	Penrallt Chapel, Holyhead Road	29 September (Thursday)	1. £70 2. £45
WG06	BANGOR (16 weeks)	Monday & Wednesday 7.00 - 9.00 pm	Lifelong Learning Dean St	26 September (Monday)	1. £78 2. £49
WG07	BANGOR (15 weeks)	Tuesday & Friday 8.15 - 9.45 am	Lifelong Learning, Dean Street	30 September (Friday)	1. £66 2. £43
WG08	BANGOR (16 weeks)	Friday 10.00 - 2.30	Lifelong Learning, Dean St	30 September (Friday)	1. £78 2. £49
WM09	BENLLECH (15 weeks)	Monday & Thursday 7.00 - 9.00 pm	Ysgol Goronwy Owen	29 September (Thursday)	1. £74 2. £47
WC10	BETWS-Y-COED (15 weeks)	Tuesday 6.00 - 9.00	Glan Aber Hotel	4 October (Tuesday)	1. £66 2. £43
WF11	BRYCHDYN Broughton (16 weeks)	Monday & Thursday 10.00 - 12.00	Community Centre Brookes Avenue	26 September (Monday)	1. £78 2. £48
WW12	BRYMBO (16 weeks)	Tuesday & Thursday 1.00 - 3.00	Enterprise Centre Blast Road	27 September (Tuesday)	1. £78 2. £49
WG13	CAERNARFON (16 weeks)	Monday & Thursday 7.00 - 9.00 pm	Galeri	26 September (Monday)	1. £78 2. £49
WG14	CAERNARFON (15 weeks)	Thursday 9.30 - 2.30	Institute Building, Pavilion Hill	6 October (Thursday)	1. £80 2. £50
WC15	CONWY (16 weeks)	Tuesday & Thursday 7.00 - 9.00 pm	Ysgol Porth y Felin	27 September (Tuesday)	1. £78 2. £49
WF16	Y FFLINT (12 weeks)	Friday 9.30 - 1.00	Library Church Street	4 November (Friday)	1. £62 2. £30*
WW17	GRESFORD (15 weeks)	Tuesday 9.30 - 12.30	Methodist Chapel Chester Road	4 October (Tuesday)	1. £66 2. £43

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



WLPAN Lefel Mynediad Entry Level

Course Code	Location (No. of weeks)	Times	Centre	Start date	Fee
WF18	GWERNYMYNDD (16 weeks)	Monday 9.30 - 1.00	Community Centre	26 September (Monday)	1. £70 2. £45
WW19	GWERSYLLT (16 weeks)	Monday 9.30 - 12.30	Resource Centre 2nd Avenue	26 September (Monday)	1. £68 2. £44
WW20	JOHNSTOWN (16 weeks)	Thursday 6.00 - 9.00 p.m.	St Mary's Church Merlin Street	13 October	1. £68 2. £44
WG21	LLANBERIS (15 weeks)	Monday & Thursday 12.00 - 2.00	Library Ffordd Capel Coch	29 September (Thursday)	1. £74 2. £47
WC22	LLANDUDNO Colwyn Bay (16 weeks)	Monday 6.00 - 9.00 pm	Ysgol John Bright	26 September (Monday)	1. £68 2. £44
WC23	LLANDUDNO (15 weeks)	Tuesday 1.00 - 4.30	Swimming Pool	4 October (Tuesday)	1. £70 2. £45
WM24	LLANFAIR PG + crèche (15 weeks)	Monday & Wednesday 9.15 - 11.00	Rhos y Gad Festry Penmynydd Road	28 September (Wednesday)	1. £70 2. £45
WM25	LLANGEFNI (14 weeks)	Tuesday & Thursday 9.30 - 11.30	Bryn Cefni Business Park	6 October (Thursday)	1. £72 2. £46
WC26	LLANRWST (16 weeks)	Thursday 9.30 - 2.30	Bys a Bawd Denbigh Road	29 September (Thursday)	1. £86 2. £53
WD27	LLANRHAeadr Nr Denbigh (16 weeks)	Monday & Wednesday 7.00 - 9.00	Primary School	26 September (Monday)	1. £78 2. £49
	MOLD		see Yr Wyddgrug		
WG28	NEFYN (15 weeks)	Monday & Thursday 9.30 - 12.00	Drws Agored Centre, Stryd y Plas	29 September (Thursday)	1. £88 2. £54
WG29	PORTHMADOG (14 weeks)	Monday & Wednesday 9.30 - 12.00	Y Ganolfan Arts Centre	5 October (Wednesday)	1. £84 2. £52
WG30	PWLLHELI (15 weeks)	Tuesday & Thursday 5.00 - 7.00	Coleg Meirion-Dwyfor	4 October (Tuesday)	1. £74 2. £47
WD31	RHUTHUN (16 weeks)	Tuesday 9.30 - 12.30	Naylor-Leyland Centre Well Street	27 September (Tuesday)	1. £68 2. £44
WD32	Y RHYL (16 weeks)	Monday 9.30 - 2.30	Library Church Street	26 September (Monday)	1. £86 2. £36*
WW33	TALLARN GREEN Nr Bangor on Dee (16 weeks)	Monday 6.00 - 9.00 pm	Village Hall	26 September (Monday)	1. £68 2. £44

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



* These courses benefit from additional sponsorship for the unwaged

WLPAN Lefel Mynediad Entry Level

Course Code	Location (no. of weeks)	Days Times	Centre	Start date	Fee
WG34	TALYSARN (12 weeks)	Tuesday & Friday 9.30 - 12.00	Community Centre	1 November (Tuesday)	1. £74 2. £35*
WW35	WRECSAM Wrexham (16 weeks)	Monday 6.00 - 9.00 pm	Belmont Hotel Belmont Road	26 September (Monday)	1. £68 2. £44
WW36	WRECSAM Wrexham (15 weeks)	Wednesday 9.30 - 2.30	Belmont Hotel Belmont Road	5 October (Wednesday)	1. £80 2. £50
WF37	YR WYDDGRUG Mold + crèche (15 weeks)	Tuesday & Thursday 1.00 - 2.30	Tŷ Pendre, Pwll Glas	4 October (Tuesday)	1. £66 2. £43
WF38	YR WYDDGRUG Mold (15 weeks)	Tuesday & Thursday 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	4 October (Tuesday)	1. £74 2. £47
WF39	YR WYDDGRUG Mold (15 weeks)	Wednesday 9.30 - 2.30	Tŷ Pendre, Pwll Glas	5 October (Wednesday)	1. £80 2. £50

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



Wlpn course fees include the course book and a listening comprehension CD or cassette.

Wlpn revision and practice CDs or cassettes are also available: these will cost an additional £12 (cassettes) or £16 (CDs) if you wish to buy them. The audio material can also be downloaded as MP3 files for £12.

MORE WLPAN COURSES WILL BE ON OFFER FROM JANUARY 2012

Please contact Lifelong Learning if you would like us to arrange a course in your area.

All Wlpn courses will last throughout the year (until June 2012), although you will be paying only for the first semester (until February) initially. The fee for the second half of the year will depend on the format and length of the follow-up course. You are requested to enrol beforehand by phone/e-mail or by returning the attached form, as places are allocated on a first-come first-served basis.

However, you are welcome to attend the first class without obligation to continue with the course: the fees will not be collected until the end of that class, so that you can have a taste of the course structure and teaching methods before making any financial commitment. Learning materials will also be distributed at the first class.

CANOL-WLPAN Lefel Sylfaen Foundation Level

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
CM01 M	ABERFFRAW	Mercher 9.30 - 12.30	Llys Llywelyn	7	21.09.11	1. £54 2. £27
CG02 S	ABERGWYN-GREGYN	Mawrth 9.30 - 2.30	Yr Hen Felin	17	20.09.11	1. £70 2. £35
CC03 S	BAE COLWYN	Mercher 9.30 - 2.30	Llyfrgell Library	22	21.09.10	1. £70 2. £35
CG04 S	BANGOR	Llun a lau 8.15 - 9.45 a.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	20	19.09.11	1. £54 2. £27
CG05 M	BANGOR	Llun 9.15 - 2.45	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	11	19.09.11	1. £74 2. £37
CG06 S	BANGOR	Llun a Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	35	19.09.11	1. £64 2. £32
CG07 S	BANGOR	Mawrth a lau 12.30 - 2.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	16	20.09.11	1. £54 2. £27
CG08 M	BANGOR	Mawrth a lau 7.00 - 9.00 p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	9	20.09.11	1. £64 2. £32
CG09 S	BANGOR	Mawrth a lau 7.00 - 9.00 p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	24	20.09.11	1. £64 2. £32
CG10 S	BANGOR	Mercher a Gwener 8.15 - 9.45 a.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	32	21.09.11	1. £54 2. £27
CG11 S	BANGOR	Mercher 9.15 - 2.45	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon Lifelong Learning, Dean St	30	21.09.11	1. £74 2. £37
CG12 S	BETHESDA	Llun a Gwener 9.30 - 11.30	Cefnfaes	26	19.09.11	1. £64 2. £32
CM13 S	BIWMARES	Mercher 9.15 - 12.45	Canolfan Iorwerth Rowlands Steeple Lane	31	21.09.11	1. £60 2. £30
CG14 S	CAERNARFON	Llun a lau 5.00 - 6.45	Galeri	34	19.09.11	1. £60 2. £30
CD15 S	CLAWDD-NEWYDD	Mawrth 7.00 - 9.00p.m.	Canolfan Cae Cymro	17	20.09.11	1. £40 2. £20

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



M = Lefel Mynediad 2 / **S** = Lefel Sylfaen ar y Fframwaith Cenedlaethol

M = Entry Level 2 / **S** = Foundation Level on the National Framework

Gweler nodiadau ar dudalen 14
See notes on page 14

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd ychwanegol ar gyfer y di-gyflog
This course benefits from additional sponsorship for the unwaged

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
CC16 M	DOLWYDELAN	Iau 9.30 - 12.30	Pafiliwn Cymunedol Community Pavilion	5	22.09.11	1. £54 2. £27
CF17 S	EWLO	Iau 9.45 - 12.45	Neuadd Eglwys yr Ysbryd Glân Church of the Holy Spirit	36	22.09.11	1. £54 2. £27
CW18 M	GRESFFORDD	Mercher 6.00 - 9.00p.m.	Royal British Legion	3	21.09.11	1. £54 2. £27
CF19 S	GWERNYMYNYDD	Gwener 9.30 - 1.00	Canolfan Gymunedol Community Centre	16	23.09.11	1. £60 ~ 2. £30
CW20 S	GWERSYLLT	Mawrth 6.00 - 9.00p.m.	Canolfan Adnoddau Resource Centre	17	20.09.11	1. £54 2. £27
CW21 S	GWERSYLLT	Mercher 6.00 - 9.00p.m.	Canolfan Adnoddau Resource Centre	24	21.09.11	1. £54 2. £27
CF22 S	YR HÔB Hope	Llun 9.30 - 12.45	Neuadd yr Eglwys Church Hall	30	19.09.11	1. £56 2. £28
CW23 M	LLAI Llay	Mawrth a Gwener 1.00 - 3.00	Canolfan Adnoddau Resource Centre	10	20.09.11	1. £64 2. £32
CG24 S	LLANBEDROG	Mercher 9.30 - 2.30	Plas Glyn y Weddw	28	21.09.11	1. £70 2. £35
CG25 S	LLANBERIS	Llun a Iau 7.00 - 9.00p.m.	Llyfrgell, Ffordd Capel Coch Library	22	19.09.11	1. £64 2. £32
CC26 M	LLANDUDNO	Llun 1.00 - 4.30	Pwll Nofio Swimming Pool	12	19.09.11	1. £60 2. £30
CC27 S	LLANDUDNO	Mawrth a Iau 7.00 - 9.00p.m.	Pwll Nofio Swimming Pool	22	20.09.11	1. £64 2. £32
CD28 S	LLANFAIR D.C.	Mawrth 9.30 - 12.30	Festri'r Eglwys Church Vestry	18	20.09.11	1. £54 2. £27
CM29 S	LLANFAIR P.G. + crèche	Llun a Mercher 9.15 - 11.00	Capel Rhos y Gad, Ffordd Penmynydd	16	19.09.11	1. £60 2. £30
CM30 S	LLANGEFNI	Llun a Mercher 7.00 - 9.00p.m.	Ysgol y Graig Lôn Talwrn	18	19.09.11	1. £64 2. £32

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



M = Lefel Mynediad 2 / **S** = Lefel Sylfaen ar y Fframwaith Cenedlaethol

M = Entry Level 2 / **S** = Foundation Level on the National Framework

Gweler nodiadau ar dudalen 14
See notes on page 14

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd ychwanegol ar gyfer y di-gyflog
This course benefits from additional sponsorship for the unwaged

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
CD31 M	LLANGOLLEN	Mawrth 9.30 - 12.30	Pafiliwn yr Eisteddfod	10	20.09.11	1. £54 2. £27
CG32 M	LLANRUG + crèche	Mawrth a Iau 9.15 - 11.00	Capel y Rhos, Ffordd yr Orsaf Capel y Rhos, Station Road	12	20.09.11	1. £60 2. £30
CG33 S	LLANRUG + crèche	Mawrth a Iau 9.15 - 11.00	Institiwt, Ffordd yr Orsaf Institute, Station Road	34	20.09.11	1. £60 2. £30
CC34 S	LLANRWST	Iau 7.00 - 9.00p.m.	Bys a Bawd Stryd Dinbych	19	22.09.11	1. £40 2. £20
CF35 S	LLOC	Mawrth a Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Capel Sion Ffordd Trelawnyd	18	20.09.11	1. £64 2. £32
CM36 S	MOELFRE	Mawrth a Iau 12.45 - 2.30	Ysgol Gymuned Community School	20	20.09.11	1. £60 2. £30
CG37 S	NEFYN	Llun 1.00 - 3.00 Mercher 9.30 - 11.30	Drws Agored, Stryd y Plas	18	19.09.11	1. £64 2. £32
CF38 M	PENARLÂG Hawarden	Iau 9.30 - 1.00	Llyfrgell Sant Deiniol St. Deiniol Library	13	22.09.11	1. £60 2. £30
CF39 M	PONTBLYDDYN	Llun 6.30 - 8.30	Clwb Criced Cricket Club	17	19.09.11	1. £40 2. £20
CG40 S	PORTHMADOG	Llun a Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Eifionydd	18	19.09.11	1. £64 2. £32
CG41 S	PORTHMADOG	Mawrth 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Eifionydd	32	20.09.11	1. £40 2. £20
CF42 M	TREFFYNNON Holywell	Mercher 9.30 - 12.30	Llyfrgell, Ffordd y Gogledd Library, North Road	5	21.09.11	1. £54 2. £18*
CG43 S	TREMADOG	Llun 9.30 - 2.30	Eglwys Tremadog Tremadog Church	14	26.09.11	1. £66 2. £33
CW44 M	WRECSAM	Llun 9.30 - 12.30	Gwesty'r Belmont Belmont Hotel	3	19.09.11	1. £54 2. £27
CW45 S	WRECSAM	Iau 9.30 - 2.30	Gwesty'r Belmont Belmont Hotel	20	22.09.11	1. £70 2. £35

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



M = Lefel Mynediad 2 / **S** = Lefel Sylfaen ar y Fframwaith Cenedlaethol

M = Entry Level 2 / **S** = Foundation Level on the National Framework

Gweler nodiadau ar dudalen 14
See notes on page 14

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd ychwanegol ar gyfer y di-gyflog
This course benefits from additional sponsorship for the unwaged

CANOL-WLPAN Lefel Sylfaen Foundation Level

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
CF46 S	YR WYDDGRUG Mold	Llun a Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	21	19.09.11	1. £64 2. £32
CF47 S	YR WYDDGRUG Mold + crèche	Mawrth a Iau 1.00 - 2.30	Tŷ Pendre, Pwll Glas	17	20.09.11	1. £54 2. £27
CF48 S	YR WYDDGRUG Mold	Gwener 9.30 - 1.00	Tŷ Pendre, Pwll Glas	34	23.09.11	1. £60 2. £30

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



M = Lefel Mynediad 2 / **S** = Lefel Sylfaen ar y Fframwaith Cenedlaethol

M = Entry Level 2 / **S** = Foundation Level on the National Framework

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd ychwanegol ar gyfer y di-gyflog
This course benefits from additional sponsorship for the unwaged

Mae Lefel Sylfaen yn dechrau tua Uned 17 o'r Cwrs WLPAN, felly mi fydd rhai o'r Cwrsiau **Canol-WLPAN** yn cwblhau Lefel Mynediad yn ystod y rhan gyntaf y flwyddyn cyn symud ymlaen i lefel Sylfaen.

Mae colofn Uned yn dangos yn fras ar ba uned yn llyfr Cwrs Wlpn y Gogledd bydd y cwrsiau yma'n dechrau.

Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)

Dydy ffioedd y Cwrsiau Canol-Wlpn ddim yn cynnwys defnyddiau'r cwrs. Mi fydd gwerslyfrau a chasetiau/cryno-ddisgiau ar gael i'w prynu gan y tiwtor os byddwch chi eu hangen nhw.

- Gwerslyfr + CD Gwrandio a Deall: £20.00
- CDau Adolygu: £16.00
- Casetiau Adolygu: £12.00
- Mae'n bosib lawrlwytho'r deunydd sain fel ffeiliau MP3 hefyd am £12.

Mi fydd y cwrsiau **Canol-WLPAN** yn symud ymlaen i'r **CWRS PELLACH** ar ôl cwblhau'r Cwrs WLPAN (44 uned).

Foundation Level starts at approximately Unit 17 of the WLPAN course, so some of the **Mid-WLPAN** courses will complete Entry Level (M) during the first part of the year before moving on to Foundation Level (S).

The Unit column indicates roughly on which unit in the Cwrs Wlpn y Gogledd coursebook these groups will start.

The fees noted are for the first semester only, until February 2012 (17 weeks).

Mid-Wlpn course fees do not include course materials. Your tutor will have coursebooks and cassettes/CDs available for purchase if you require them.

- Coursebook + Listening Comprehension CD: £20.00
- Revision CDs: £16.00
- Revision Cassettes: £12.00
- The audio material can also be downloaded as MP3 files for £12.

The **Mid-WLPAN** classes will move on to **CWRS PELLACH** after completing the WLPAN Course (44 units).

PELLACH Lefel Canolradd Intermediate Level

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
PM01	BAE CEMAES	Llun a Iau 9.30 - 12.00	Neuadd y Pentre	19.09.11	1. £94 2. £56
PG02	BANGOR Super-Pellach	3 diwrnod yr wythnos 9.15 - 3.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	Ionawr 2012 (tan 5/12)	1. £285 2. £95
PG03	BANGOR	Llun a Mercher 7.00 - 9.00p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	19.09.11	1. £82 2. £50
PG04	BANGOR	Llun a Iau 12.30 - 2.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	19.09.11	1. £72 2. £45
PG05	BANGOR + crèche	Llun a Iau 12.45 - 2.30	Capel Penrallt, Ffordd Caergybi	19.09.11	1. £78 2. £48
PM06	BODEDERN	Llun a Mercher 7.00 - 9.00p.m.	Refail Ffordd Llundain	19.09.11	1. £82 2. £50
PC07	CONWY	Llun a Mercher 7.00 - 9.00p.m.	Ysgol Porth y Felin	19.09.11	1. £82 2. £50
PD08	LLANDEGLA	Llun a Iau 7.00 - 9.00p.m.	Neuadd Goffa	19.09.11	1. £82 2. £50
PM09	LLANGFNI	Llun a Iau 1.00 - 3.00	Canolfan Busnes, Bryn Cefni	19.09.11	1. £82 2. £50
PG10	LLANRUG + crèche	Mawrth a Iau 9.15 - 11.00	Yr Institiwt Ffordd yr Orsaf	20.09.11	1. £78 2. £48
PG11	PORTHMADOG	Gwener 9.15 - 1.00	Y Ganolfan	23.09.11	1. £80 2. £49
PD12	Y RHYL	Iau 9.30 - 2.30	Llyfrgell	22.09.11	1. £88 2. £35*
PG13	TREMADOG	Mercher 9.30 - 2.30	Eglwys y Santes Fair	21.09.11	1. £88 2. £53
PW14	WRECSAM	Iau 6.30 - 9.00 p.m	Y Ffowndri Yorke St.	22.09.11	1. £66 2. £42

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd ychwanegol ar gyfer y di-gyflog
This course benefits from additional sponsorship for the unwaged

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



Lefel Canolradd ar y Fframwaith Cenedlaethol

Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)

Mae ffioedd y **Cwrs Pellach** yn cynnwys pris y gwerslyfr a chaset/CD y tasgau gwrandio. Mae CDau/casetiau adolygu ar gael i'w prynu hefyd am £10.

Intermediate Level on the National Framework

The fees noted are for the first semester only, until February 2012 (17 weeks).

Cwrs Pellach fees include the cost of coursebook and listening tasks cassette or CD. Revision CDs/cassettes are also available for purchase for £10.

PELLACH Lefel Canolradd Intermediate Level

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
PF15	YR WYDDGRUG Mold	Llun 9.30 - 1.00	Tŷ Pendre, Pwll Glas	19.09.11	1. £78 2. £48
PF16	YR WYDDGRUG Mold	Mawrth 9.30 - 2.30	Tŷ Pendre, Pwll Glas	20.09.11	1. £88 2. £53
PF17	YR WYDDGRUG Mold	Mawrth a Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	20.09.11	1. £82 2. £50
PP18	CWRS PELLACH TRWY'R POST	Unrhywbryd Anytime			1. £120 2. £60

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



Lefel Canolradd ar y Fframwaith Cenedlaethol
Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)

Mae ffioedd y **Cwrs Pellach** yn cynnwys pris y gwerslyfr a chaset/CD y tasgau gwrando. Mae CDau/casetiau adolygu ar gael i'w prynu hefyd am £10.

Intermediate Level on the National Framework

The fees noted are for the first semester only, until February 2012 (17 weeks).

Cwrs Pellach fees include the cost of coursebook and listening tasks cassette or CD. Revision CDs/cassettes are also available for purchase for £10.

PELLACH Parhad / Continuation Lefel Canolradd Intermediate Level

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
PM19	ABERFFRAW	Mawrth 9.00 - 12.00	Llys Llywelyn	14	20.09.11	1. £54 2. £27
PC20	BAE COLWYN	Gwener 9.30 - 2.30	Llyfrgell	6	23.09.11	1. £70 2. £35
PG21	BANGOR	Sadwrn 9.30 - 12.30	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	5	17.09.11	1. £54 2. £27
PG22	BANGOR	Mawrth a Mercher 12.30 - 2.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	9	20.09.11	1. £54 2. £27
PG23	BANGOR	Iau 9.15 - 2.45	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	7	22.09.11	1. £74 2. £37
PM24	BENLECH	Mawrth 7.00 - 9.00p.m.	Ysgol Goronwy Owen	16	20.09.11	1. £40 2. £20
PM25	BODEDERN	Mawrth 7.00 - 9.00p.m.	Refail, Ffordd Llundain	11	20.09.11	1. £40 2. £20
PG26	CRICIETH	Llun a Mercher 1.00 - 3.00	Gwesty'r Marine	15	19.09.11	1. £64 2. £32
PM27	LLANDDONA	Mawrth a Iau 9.30 - 11.30	Ysgol Gynradd	7	20.09.11	1. £64 2. £32

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



PELLACH Parhad / Continuation
Lefel Canolradd Intermediate Level

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau Amser Days Times	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start date	Ffi (Tan 2/12) Fee (Until 2/12)
PC28	LLANDUDNO	Llun 7.00 - 9.00p.m.	Pwll Nofio	8	19.09.11	1. £40 2. £20
PC29	LLANDUDNO	Mercher a Gwener 9.30 - 12.00	Pwll Nofio	4	21.09.11	1. £76 2. £38
PM30	LLANFAIRPWLL + crèche	Llun a Mercher 9.15 - 11.00	Ysgol Gynradd	13	19.09.11	1. £60 2. £30
PM31	LLANGFNI	Llun a Mercher 10.00 - 12.15	Canolfan Busnes Parc Bryn Cefni	14	19.09.11	1. £70 2. £35
PD32	RHUDDLAN	Llun 7.00 - 9.00p.m.	Canolfan Gymunedol Stryd y Senedd	13	19.09.11	1. £40 2. £20
PD33	RHUTHUN	Llun 9.15 - 12.45	Canolfan Naylor-Leyland Stryd y Ffynnon	15	19.09.11	1. £60 2. £30
PW34	WRECSAM	Mercher 6.30 - 9.00 p.m.	Y Ffowndri, Yorke St.	15	21.09.11	1. £48 2. £24
PF35	YR WYDDGRUG	Mawrth 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	7	20.09.11	1. £40 2. £20
PF36	YR WYDDGRUG	Mawrth 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	15	20.09.11	1. £40 2. £20

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd ychwanegol ar gyfer y di-gyflog
This course benefits from additional sponsorship for the unwaged

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



Mae colofn Uned yn dangos yn fras ar ba uned yn llyfr y **Cwrs Pellach** bydd y cyrsiau yma'n dechrau. Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)

Dydy ffioedd y **Cyrsiau Pellach Parhad** ddim yn cynnwys defnyddiau'r cwrs. Mi fydd gwrslyfrau a cryno-ddisgau/casetiau ar gael i'w prynu gan y tiwtor os bydd angen am £20.

Mae CDau/casetiau adolygu ar gael i'w prynu hefyd am £10.

Mi fydd y cyrsiau **Pellach Parhad** yn symud ymlaen i'r **CWRS UWCH** ar ôl cwblhau'r **Cwrs Pellach** (20 uned).

The Unit column indicates roughly on which unit in the **Cwrs Pellach** coursebook these groups will start.

The fees noted are for the first semester only, until February 2012 (17 weeks).

Pellach Continuation course fees do not include course materials. Your tutor will have coursebooks and CDs/cassettes available for purchase if you require them for £20.

Revision CDs/cassettes are also available for purchase for £10.

Pellach Parhad classes will move on to **CWRS UWCH** after completing the **Pellach** course (20 units).

UWCH Lefel Uwch 1 Advanced 1 Level

Côd	Lleoliad	Diwrnodau Amser	Canolfan	Dechrau	Ffi (Tan 2/12)
UG01	BANGOR	Llun a Mercher 8.15 - 9.45 a.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	19.09.11	1. £72 2. £45
UG02	BANGOR Superuwch	Llun, Mawrth a Iau 9.30 - 3.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	19.09.11 (tan 12/11)	1. £164 2. £72
UG03	BANGOR	Llun a Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	19.09.11	1. £82 2. £50
UG04	BANGOR + crèche	Mawrth a Iau 12.45 - 2.30	Capel Berea, Penrhosgarnedd	20.09.11	1. £78 2. £48
UD05	DINBYCH	Mercher 1.30 - 4.00	Canolfan Iaith Clwyd	21.09.11	1. £66 2. £42
UF06	Y FFLINT	Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Llyfrgell	22.09.11	1. £58 2. £28*
UC07	LLANDUDNO	Iau 9.30 - 12.30	Pwll Nofio	22.09.11	1. £72 2. £45
UD08	LLANGOLLEN	Mawrth 1.00 - 3.00	Pafiliwn yr Eisteddfod	20.09.11	1. £58 2. £38
UG09	LLANRUG + crèche	Mawrth a Iau 9.15 - 11.00	Yr Institiwt	20.09.11	1. £78 2. £48
UG10	PORTHMADOG	Iau 9.30 - 12.30	CIL De Gwynedd Parc Busnes	22.09.11	1. £72 2. £45
UG11	PORTHMADOG	Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Eifionydd	22.09.11	1. £58 2. £38
UG12	PWLLHELI	Iau 1.00 - 3.00	Y Bwtri, Y Maes	22.09.11	1. £58 2. £38
UD13	RHUTHUN	Llun 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Brynhyfryd	19.09.11	1. £58 2. £38
UG14	TALYSARN	Llun a Iau 9.30 - 12.00	Canolfan Gymunedol	19.09.11	1. £94 2. £36*
UF15	YR WYDDGRUG	Mawrth 9.15 - 3.00	Tŷ Pendre, Pwll Glas	20.09.11	1. £94 2. £56
UF16	YR WYDDGRUG + crèche	Mawrth a Iau 1.00 - 2.45	Canolfan Parkfields	20.09.11	1. £78 2. £48
UF17	YR WYDDGRUG	Mawrth 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	20.09.11	1. £58 2. £38

Lefel Uwch 1 ar y Fframwaith Cenedlaethol


1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd (sponsorship) arbennig i'r di-gyflog D.S. Mae ffioedd y **Cwrs Uwch** yn cynnwys pris y gwrslyfr a'r casét/CD

Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)


Côd	Lleoliad	Diwrnodau Amser	Canolfan	Uned	Dechrau	Ffi (Tan 2/12)
UC18	ABERGELE	Mawrth 7.00 - 9.00 p.m.	Coleg Cymunedol	15	20.09.11	1. £40 2. £20
UG19	ABERGWYN-GREGYN	Mercher 9.30 - 12.30	Yr Hen Felin	10	21.09.11	1. £54 2. £27
UC20	BAE COLWYN	Mawrth 9.30 - 12.00	Neuadd y Dref	16	20.09.11	1. £48 2. £24
UG21	BANGOR	Llun a Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	16	19.09.11	1. £64 2. £32
UF22	CAERWYS	Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Yr Institiwt	14	22.09.11	1. £40 2. £20
UF23	Y FFLINT	Llun 9.30 - 12.00	Llyfrgell	14	19.09.11	1. £48 2. £16*
UG24	LLANRUG + crèche	Mawrth a Iau 9.15 - 11.00	Yr Institiwt	13	20.09.11	1. £60 2. £30
UC25	LLANRWST	Mawrth 9.30 - 12.30	Bys a Bawd	16	20.09.11	1. £54 2. £27
UG26	NANTLLE	Mawrth 9.30 - 12.00	Trigonos, Plas Baladeulyn	11	20.09.11	1. £48 2. £16*
UG27	NEFYN	Mawrth a Gwener 9.30 - 12.00	Drws Agored	15	20.09.11	1. £76 2. £38
UG28	PENYGROES	Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Dyffryn Nantlle	12	21.09.11	1. £40 2. £14*
UG29	PWLLHELI	Iau 5.15 - 7.15	Coleg Meirion-Dwyfor	10	29.09.11	1. £38 2. £19
UD30	RHUTHUN	Llun 7.00 - 9.00 p.m.	Canolfan Naylor-Leyland, Stryd y Ffynnon	6	19.09.11	1. £40 2. £20
UD31	RHUTHUN	Gwener 9.30 - 12.30	Capel Pendre, Stryd y Ffynnon	11	23.09.11	1. £54 2. £27
UD32	Y RHYL	Mawrth 9.30 - 12.30	Llyfrgell	10	20.09.11	1. £54 2. £18*
UF33	TREFFYNNON	Iau 12.45 - 3.15	Ysgol Gwenffrwd	11	22.09.11	1. £48 2. £16*

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged 

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd (sponsorship) arbennig i'r di-gyflog

Côd	Lleoliad	Diwrnodau Amser	Canolfan	Uned	Dechrau	Ffi (Tan 2/12)
UF34	YR WYDDGRUG	Llun a Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	15	19.09.11	1. £64 2. £32
UF35	YR WYDDGRUG	Llun 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre Pwll Glas	16	19.09.11	1. £40 2. £20
UF36	YR WYDDGRUG	Mercher 9.15 - 12.00	Tŷ Pendre, Pwll Glas	16	21.09.11	1. £50 2. £25

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd (sponsorship) arbennig i'r di-gyflog

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged 

D. S. Dydy ffioedd y **Cyrsgiau Uwch Parhad** ddim yn cynnwys defnyddiau'r cwrs. Mi fydd gwerslyfrau a CDau/casetiau ar gael i'w prynu gan y tiwtor os bydd angen am £20.

Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)

Mae colofn Uned yn dangos yn fras (broadly) ar ba uned yn y **Cwrs Uwch** bydd y cyrsiau yma'n dechrau.



Côd	Lleoliad	Diwrnodau Amser	Canolfan	Dechrau	Ffi (Tan 2/12)
MM01	BAE CEMAES	Gwener 9.30 - 12.30	Neuadd y Pentre	23.09.11	1. £72 2. £45
MC02	BAE COLWYN	Llun 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Bod Alaw	19.09.11	1. £58 2. £38
MC03	BAE COLWYN	Mercher 9.15 - 3.00	Llyfrgell	21.09.11	1. £94 2. £56
MG04	BANGOR Supermeistrol	Llun, Mawrth, Iau 9.30 - 3.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	Ionawr 2012 (tan 6/12)	1. £295 2. £98
MG05	BANGOR	Mawrth 9.15 - 3.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	20.09.11	1. £94 2. £56
MC06	CONWY	Llun a Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Porth y Felin	19.09.11	1. £82 2. £50
MG07	CRICIETH	Mawrth 1.00 - 3.30	Gwesty'r Marine	20.09.11	1. £66 2. £42
MW08	WRECSAM	Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Morgan Llwyd	21.09.11	1. £58 2. £38
MF09	YR WYDDGRUG	Llun 9.30 - 12.30	Tŷ Pendre, Pwll Glas	19.09.11	1. £72 2. £45
MP10	CWRS MEISTROLI TRWY'R POST	Unrhywbryd			1. £120 2. £60

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



D.S. Mae ffioedd y **Cwrs Meistrol** yn cynnwys pris y gwerslyfr a'r CD/casét

Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)

Cofiwch bydd rhai o'r cyrsiau Uwch Parhad yn symud ymlaen i'r cwrs Meistrol yn ystod y flwyddyn hefyd.

Côd	Lleoliad	Diwrnodau Amser	Canolfan	Uned	Dechrau	Ffi (Tan 2/12)
MC11	BAE COLWYN	Llun 7.00 - 9.00	Ysgol Bod Alaw	10	19.09.11	1. £40 2. £20
MG12	BANGOR	Llun 9.15 - 3.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	15	19.09.11	1. £76 2. £38
MG13	BANGOR	Llun a Mercher 5.15 - 6.45	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	9	19.09.11	1. £54 2. £27
MG14	BANGOR + crèche	Mawrth a Iau 12.45 - 2.30	Capel Berea Penrhosgarnedd	13	20.09.11	1. £60 2. £30
MG15	BANGOR	Mawrth 7.00 - 9.00 p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	15	20.09.11	1. £40 2. £20
MG16	CRICIETH	Llun 10.00 - 12.00	Gwesty'r Marine	16	19.09.11	1. £40 2. £20
MC17	CYFFORDD LLANDUDNO	Llun 12.30 - 3.00	Canolfan Hamdden	9	19.09.11	1. £48 2. £24
MC18	CYFFORDD LLANDUDNO	Mawrth 9.30 - 12.30	Canolfan Hamdden	4	20.09.11	1. £54 2. £27
MD19	DINBYCH	Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Canolfan Iaith Clwyd	15	21.09.11	1. £40 2. £20
MC20	DOLGARROG	Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Gynradd	8	22.09.11	1. £40 2. £20
MF21	Y FFLINT	Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Llyfrgell	13	21.09.11	1. £40 2. £14 *
MD22	GALLT MELYD (Prestatyn)	Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Canolfan Gymunedol	12	21.09.11	1. £40 2. £20
MG23	LLANBEDROG	Llun a Iau 9.30 - 12.00	Plas Glyn y Weddw	6	19.09.11	1. £76 2. £38
MG24	NANTLLE	Mercher 9.30 - 12.00	Trigonos, Plas Baladeutyn	12	21.09.11	1. £48 2. £16 *
MG25	PORTHMADOG	Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Eifionydd	9	21.09.11	1. £40 2. £20
MG26	SARN MELLTEYRN	Llun 10.00 - 12.30	Neuadd y Pentre	15	19.09.11	1. £48 2. £24
MF27	YR WYDDGRUG	Mercher 7.00 - 9.00 p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	7	21.09.11	1. £40 2. £20

* Mae'r cwrs yma'n derbyn nawdd (sponsorship) arbennig i'r di-gyflog

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



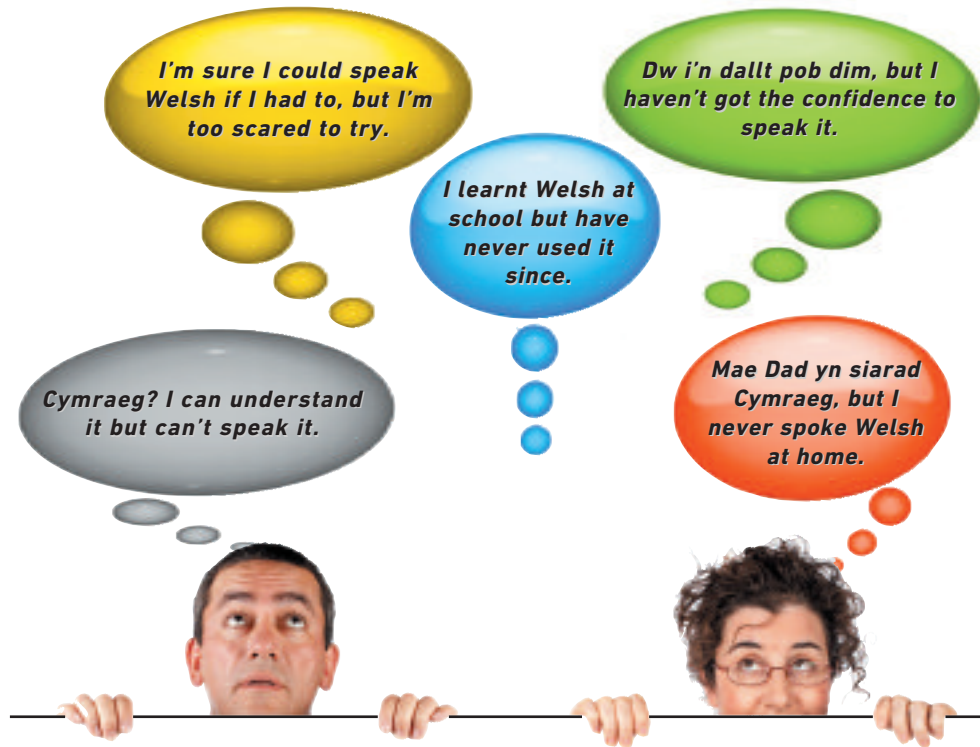
D.S. Dydy ffioedd y **Cyrsiau Meistrol Parhad** ddim yn cynnwys defnyddiau'r cwrs. Mi fydd gwerslyfrau a CDau/casetiau ar gael i'w prynu gan y tiwtor os bydd angen am £20.

Mae'r ffioedd a nodir am y semester cyntaf yn unig, tan fis Chwefror 2012 (17 wythnos)

Mae colofn Uned yn dangos yn fras (broadly) ar ba uned yn y Cwrs Meistrol bydd cyrsiau yma'n dechrau.

Côd	Lleoliad Trefniadau	Diwrnodau Amser	Canolfan	Dechrau
MG28	BANGOR Ail ddydd Llun pob mis	Llun 2.00 - 4.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	14 Tachwedd
MM29	LLANFAIRPWLL Nos Iau gyntaf pob mis	Iau 7.00 - 9.00	Ysgoldy Ebeneser, Lôn Foelgraig	3 Tachwedd
MF30	YR WYDDGRUG Nos Iau gyntaf pob mis	Iau 7.00 - 9.00	Tŷ Pendre Pwll Glas	3 Tachwedd
MF31	YR WYDDGRUG Dydd Iau cyntaf pob mis	Iau 10.00 - 12.00	Tŷ Pendre Pwll Glas	3 Tachwedd

Mi fydd hi'n bosib paratoi ar gyfer arholiad *Defnyddio'r Gymraeg Uwch (Lefel A)* yn y dosbarthiadau **Meiströli**, ond os byddwch chi eisieu gwybod mwy am gynnwys yr arholiad, paratoi gwaith ffolio ac ymarfer ar gyfer y papurau arholiad, mae Cwrs Tiwtorial ar gael fydd yn cyfarfod unwaith y mis o fis Tachwedd ymlaen. Mi fydd pob un o'r cyrsiau hyn **am ddim**.



Chi ydy hwn?

Mi fyddwn ni'n rhedeg cwrs 10 wythnos i bobl fel chi. Mi fydd y dosbarthiadau'n anffurfiol iawn ac mi fydd y pwyslais ar ddefnyddio'r iaith i sgwrsio mewn sefyllfaoedd pob dydd.

Os dach chi'n meddwl basai'r cwrs yma'n siwtio'ch anghenion chi ond eich bod chi'n byw mewn rhannau eraill o Ogledd Cymru, wnewch chi gysylltu efo ni? Dan ni'n gobethio cynnig y cwrs hwn mewn canolfannau newydd yn y dyfodol agos.

Is this you?

We will be running a 10-week course for people just like you. The classes will be very informal and will concentrate on using the language in everyday conversational situations.

If it sounds as if this course would suit your needs but you live in other areas of North Wales, please contact us: we hope to offer this course at new centres in the near future.

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnodau/Amser Day/Time	Canolfan Centre	Dechrau Starts	Ffi Fee
HM01	AMLWCH	Iau 6.00 - 7.30	Hyfforddiant Parys, Llwyn Onn	06.10.11	1. £24 2. £12
HG02	BANGOR	Iau 7.00 - 8.30	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	29.09.11	1. £24 2. £12

1. Llawn/Full
2. Di-gyflog/ Unwaged



FFŌIEDD

1. Mae'r ffioedd a nodir am hanner cyntaf y flwyddyn yn unig (o Fedi tan Chwefror). Mi fydd y cyrsiau'n parhau drwodd i dymor yr haf ac mi fyddwn ni'n casglu'r ffioedd ar gyfer ail hanner y flwyddyn ym mis Chwefror.

2. Mae'n arbed llawer o waith gweinyddol os telir y ffioedd i gyd yn llawn yn y dosbarth cynta, ond mae'n bosib trefnu i dalu mewn rhandaliadau mewn achosion arbennig.

3. Mae'r gostyngiad "Di-gyflog" ar gael i unrhywun sy ddim yn gyflogedig neu sy'n derbyn budd-dâl fel cymorth incwm, budd-dâl anabledd, ac ati.

4. Cronfa Ddysgu Cymraeg i Oedolion

Os ydy eich incwm cartref yn llai na £25,000, mae'n bosib byddwch chi'n medru cael cymorth efo ffioedd a chostau sy'n gysylltiedig â'r cwrs, e.e. deunyddiau, gofal plant, teithio, ac ati. Bydd ffurflenni cais ar gael yn y dosbarthiadau.

MYNEDIAD

Hyd y medrwn ni, dan ni ddim ond yn defnyddio canolfannau lle nad oes anawsterau mynediad. Eto i gyd, does dim cyfleusterau priodol bob amser ar gael mewn rhai ardaloedd. Os ydy grisiau ac ati'n achosi problemau i chi, wnewch chi gysylltu â'r Tiwtor-Drefnydd lleol ymlaen llaw i gael cyngor ynglŷn â'r canolfannau mwya addas ar eich cyfer chi.

FEES

1. The fees quoted are for the first half of the year only (from September to February). Courses will continue through to the summer term and fees will be collected in February for the second half of the year.

2. It saves us a lot of administrative work if all fees are paid in full at the first class, but payment in instalments can be arranged in special circumstances.

3. The reduced "Unwaged" rate is available to those who are not in paid employment or who are receiving benefits such as income support, disability benefit, etc.

4. Welsh for Adults Learning Fund

If your household income is less than £25,000, you could be entitled to support with fees and course-related costs, e.g. materials, childcare, travelling, etc. Application forms will be available in the classes.

ACCESS

As far as we can, we only use centres where there are no access difficulties. However, in some areas appropriate facilities are not always available. If stairs etc. cause you problems, please contact your local area Tutor-Organiser in advance for advice as to which centres are best suited to your needs.

ASESU

Mae'r tiwtoriaid yn asesu eu myfyrwyr yn barhaus er mwyn penderfynu faint o waith i'w wneud ar unrhyw bwynt a phryd i symud ymlaen at y cam nesa. Cofiwch roi gwybod i'ch tiwtor os byddwch chi'n teimlo bod angen mwy o ymarfer ar gynnwys un o'r unedau.

Bydd y tiwtor yn cadw cofnod o'ch cynnydd, ac ar ddiwedd y flwyddyn, mi fyddwch chi'n derbyn credydau Rhwydwaith Coleg Agored Cymru i nodi'r cerrig milltir y byddwch chi wedi eu cyrraedd yn ystod eich cwrs.

Mi fydd hi hefyd yn bosib i chi sefyll arholiadau allanol, os byddwch chi isio. Arholiadau Defnyddio'r Gymraeg Cyd-Bwyllgor Addysg Cymru ydyn nhw, a dyma lle mae'r gwahanol lefelau'n ffitio i mewn i raglen y cyrsiau:

Mynediad: Hanner cynta'r Wlpan

Sylfaen: Diwedd yr Wlpan / Dechrau Pellach

Canolradd: Diwedd Pellach / Dechrau Uwch (ar yr un safon â TGAU)

Uwch: Diwedd Meistroli (ar yr un safon â Lefel-A)

Does dim rhaid i chi sefyll arholiad o gwbl, ond mi fyddan nhw ar gael i chi os byddwch chi isio nod penodol i weithio tuag ato.

ASSESSMENT

Tutors continuously assess their students in order to determine how much work to do on any particular point and when to move on to the next step. Do please let your tutor know if you feel that you need more practice on the content of any unit.

The tutor will keep a record of your progress, and at the end of the year, you will receive Open College Network Wales credits noting the milestones you will have reached during your course.

You will also be able to take external examinations, if you so wish. These are the Welsh Joint Education Committee's Use of Welsh examinations, and this is where they fit into our programme of courses:

Entry: First half of Wlpan

Foundation: End of Wlpan / Early Pellach

Intermediate: End of Pellach / Early Uwch (equivalent to GCSE)

Higher: End of Meistroli (equivalent to A-level)

There is no obligation at all on you to take an examination, but they are available to you if you wish to have a specific target to aim for.

DYDDIADAU'R TYMHORAU / TERM DATES

Gwyliau Hanner Tymor	24-28 Hydref/October 2011	Half-term holiday
Diwedd Tymor yr Hydref	16 Rhagfyr/December 2011	End of Autumn Term
Dechrau Tymor y Gwanwyn	9 Ionawr/January 2012	Start of Spring Term
Gwyliau Hanner Tymor	13-17 Chwefror/February 2012	Half-term holiday
Diwedd Tymor y Gwanwyn	30 Mawrth/March 2012	End of Spring Term
Dechrau Tymor yr Haf	16 Ebrill/April 2012	Start of Summer Term
Gwyliau Hanner Tymor	4-8 Mehefin/June 2012	Half-term holiday

Sgwrs a Stori / Cylch Sgwrsio / Cylch Darllen

Mae'r cyrsiau hyn yn rhoi cyfle i ddysgwyr sy wedi gwneud y Cwrs Meistroli ymarfer ac ymestyn eu sgiliau iaith ymhellach. Mae'r cwrs hefyd yn addas ar gyfer rhai sy'n siarad Cymraeg fel mamiaith ond sy ddim yn teimlo'n hyderus yn defnyddio'r iaith ym mhob sefyllfa.

Mae cwrs Sgwrs a Stori yn cynnwys llawer o ymarfer siarad, tipyn o ddarllen, gwranddo a gloywi gramadeg, ac ychydig o ysgrifennu. Bydd siaradwyr gwadd yn ymweld â'r dosbarth o dro i dro hefyd.

Yn y Cylch Darllen, byddwch chi'n darllen a thrafod llyfrau amrywiol: cyfle i ymestyn eich iaith ac i fagu hyder wrth ddarllen a siarad Cymraeg, ac i fwynhau storiâu da ar yr un pryd.

Gloywi Iaith

Bydd y cwrs hwn yn rhoi cyfle i'r myfyrwyr ganolbwyntio ar ramadeg yr iaith a dod yn fwy hyderus wrth ddefnyddio gwahanol gyweiriau'r iaith, yn enwedig Cymraeg ffurfiol.

Cyrsiau Cyfrwng Cymraeg

Un o'r ffyrdd gorau i ddysgwyr symud ymlaen efo'r iaith ydy trwy ddysgu pwnc arall trwy gyfrwng y Gymraeg, e.e.

Archaeoleg Gogledd Cymru

Darlithydd: Rhys Mwyn

Golwg ar archaeoleg Gogledd Cymru o'r Cyfnod Neolithaidd hyd at y Normaniaid, gan drafod pwysigrwydd ac arwyddocad darganfyddiadau archaeolegol diweddar.

Cyflwyniad i Ddiwylliant Gwerin

Darlithydd: Tecwyn Vaughan Jones

Mewn byd sy'n rhoi cymaint o sylw i'r gair ysgrifenedig, bydd y cwrs hwn yn canolbwyntio ar y diwylliant llafar - storiâu gwerin, canu gwerin, diarhebbion, posau, dywediadau, ac ati - sy'n cael ei drosglwyddo o genhedlaeth i genhedlaeth. Bydd y cwrs yn gosod y diwylliant llafar hwn yn ei gyddestun cymdeithasol, nid yn ynig yn hanesyddol ond o fewn y Gymru gyfoes hefyd.

Gwerthfawrogi ac Ysgrifennu Llenyddiaeth

Darlithydd: Aled Lewis Evans

Cyfle i astudio a mwynhau darnau amrywiol o lenyddiaeth, a chydweithio i ysgrifennu darnau tebyg.

Geirfa

agweddau	-	aspects	cymeriad	-	character	llynyddiaeth	-	literature
amgylchedd	-	environment	cyweiriau	-	registers	llwyfan	-	stage
amrywiol	-	varied	darganfyddiad	-	discovery	perthynas	-	relationship
arwyddocâd	-	significance	darlithydd	-	lecturer	posau	-	puzzles
cenhedlaeth	-	generation	diarhebbion	-	proverbs	Rhufeiniaid	-	Romans
crefydd	-	religion	diwylliant	-	culture	siaradwr gwadd	-	guest speaker
cyd-destun	-	context	gloywi	-	to polish	tirlun	-	landscape
cyflwyniad	-	introduction	gwleidyddiaeth	-	politics	trosglwyddo	-	to hand down
cyfnod	-	period	hyderus	-	confident	tyst	-	witness
cyfoes	-	contemporary	llafar	-	oral	ymestyn	-	to extend
cyfrwng	-	medium	llên gwerin	-	folklore			

Côd	Lleoliad Teitl	Diwrnod Amser	Canolfan	Dechrau	Ffi tan 02/12
SG01	BANGOR Gloywi Iaith	Mercher 6.30 - 8.00 p.m.	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	05.10.11 (10 cyfarfod)	1. £30 2. £15
SG02	BANGOR Sgwrs a Stori	Gwener 10.30 - 1.00	Dysgu Gydol Oes, Stryd y Deon	30.09.11 (16 cyfarfod)	1. £72 2. £36
SC03	CONWY Sgwrs a Stori	Iau 7.00 - 9.00 p.m.	Ysgol Porth y Felin	29.09.11 (16 cyfarfod)	1. £56 2. £28
SG04	CRICIETH Sgwrs a Stori	Gwener 10.00 - 12.00	Gwesty'r Marine	07.10.11 (15 cyfarfod)	1. £54 2. £27
SC05	CYFFORDD LLANDUDNO Cymeriad Hanes Cymru	Llun 10.00 - 12.00	Canolfan Hamdden	12.09.11 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
SM06	LLANFAIRPWLL Archaeoleg Gogledd Cymru	Mercher 10.00 - 12.00	Festri Ebeneser	05.10.11 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
SD07	LLANGOLLEN Sgwrs a Stori	Mercher 10.00 - 12.00	Welfare House	28.09.11 (16 cyfarfod)	1. £56 2. £28
SC08	LLANRWST Cylch Sgwrsio	Mawrth 2.00 - 4.00	Bys a Bawd, Stryd Dinbych	27.09.11 (16 cyfarfod)	1. £56 2. £28
SG09	PORTHMADOG Cyflwyniad i Lenyddiaeth Gymraeg	Mercher 12.15 - 2.15	Y Ganolfan	05.10.11 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
SG10	PORTHMADOG Cymru Ddoe a Heddiw	Gwener 10.00 - 12.00	Cil De Gwynedd	30.09.11 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
SD11	Y RHYL Sgwrs a Stori	Mercher 10.00 - 12.00	Llyfrgell	28.09.11 (16 cyfarfod)	1. £56 2. £28
SF12	YR WYDDGRUG Cylch Darllen	Llun 7.00 - 9.00p.m.	Tŷ Pendre, Pwll Glas	26.09.11 (16 cyfarfod)	1. £56 2. £28
SF13	YR WYDDGRUG Sgwrs a Stori	Mawrth 10.00 - 12.00	Tŷ Pendre, Pwll Glas	27.09.11 (16 cyfarfod)	1. £56 2. £28
SF14	YR WYDDGRUG Cyflwyniad i Ddiwylliant Gwerin	Mercher 1.00 - 3.00	Tŷ Pendre, Pwll Glas	28.09.11 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
SF15	YR WYDDGRUG Cylch Sgwrsio	Iau 10.00 - 12.30	Tŷ Pendre, Pwll Glas	29.09.11 (16 cyfarfod)	1. £72 2. £36
SF16	YR WYDDGRUG Gwerthfawrogi ac Ysgrifennu Llenyddiaeth	Iau 10.00 - 12.30	Tŷ Pendre, Pwll Glas	19.01.12 (10 cyfarfod)	1. £50 2. £25



YSGOLION UNDYDD - ONE-DAY SCHOOLS

Cyfle arbennig i chi ymarfer a chyfarfod â dysgwyr eraill. Manylion gan eich tiwtor neu'ch trefnydd lleol.

A great opportunity to practise and meet other learners. Details from your tutor or from your local organiser.

CAERNARFON	12 Tachwedd / November 2011
LLANELWY / ST ASAPH	26 Tachwedd / November 2011
PWLLHELI	28 Ionawr / January 2012
CONWY	4 Chwefror / February 2012
YR WYDDGRUG / MOLD	Chwefror / February 2012
LLANGEFNI	Mawrth / March 2012
WRECSAM	Ebrill / April 2012

YSGOL GALAN - NEW YEAR SCHOOL

Cwrs adolygu 3 diwrnod i roi cychwyn da i'r flwyddyn.

A 3 day refresher course to kick start the new year.

BANGOR	4 - 6 Ionawr / January 2012
YR WYDDGRUG / MOLD	3 - 5 Ionawr / January 2012

YSGOL BASG - EASTER SCHOOL

Cwrs adolygu ac ymarfer 3 diwrnod ar ddechrau gwyliau'r Pasg.

A 3 day revision and practice course at the start of the Easter holidays.

CONWY	2-4 Ebrill / April 2012
--------------	-------------------------

YSGOLION HAF - SUMMER SCHOOLS

Cyfle ardderchog i roi hwb ymlaen i'ch Cymraeg trwy astudio'n ddwys ar ysgol haf.

Cychwyn da i chi hefyd os ydych chi'n ddechreuwr rhonc.

An excellent opportunity to give your Welsh a boost with some intensive study on a summer school.

A good head start too for complete beginners.

BANGOR	Dechreuwr rhonc	18 Mehefin - 6 Gorffennaf 2012
	Complete beginners	18 June - 6 July 2012
	Pob lefel arall	25 Mehefin - 6 Gorffennaf 2012
	All other levels	25 June - 6 July 2012
PWLLHELI	Pob lefel (gan gynnwys dechreuwr rhonc)	9 - 13 Gorffennaf 2012
	All levels (including complete beginners)	9 - 13 July 2012
YR WYDDGRUG / MOLD	Pob lefel (gan gynnwys dechreuwr rhonc)	9 - 13 Gorffennaf 2012
	All levels (including complete beginners)	9 - 13 July 2012

Manylion / Details: (01248) 382752

Ffurflen Gofrestru Cyrsiau Cymraeg i Oedolion
Registration Form Welsh for Adults Courses**2011 - 2012**

Côd y Cwrs

Course Code

Lleoliad y Cwrs

Location of Course

Enw

Name (Mr / Ms)

Cyfeiriad

Address

Cyfeiriad eBost

eMail Address

Rhif ffôn

Tel No

Os dach chi am fynd ar gwrs efo crèche ac isio dwad â phlant yno, wnewch chi nodi enw(au) ac oed y plant

If you are coming on a course with a crèche and wish to bring children there, will you note the name(s) and age(s) of the children

Os nad ydych chi'n siwr pa gwrs i'w wneud cysylltwch â Dysgu Gydol Oes

If you're not sure which course to follow contact Lifelong Learning

01248 382752

ems403@bangor.ac.uk

Wnewch chi anfon eich ffurflen i mewn (neu ffonio/eBostio) mor fuan â sy'n bosib, os gwelwch chi'n dda, i gofrestru ar gyfer y dosbarth o'ch dewis. Mae'n help mawr i ni os gwnewch chi gofrestru ymlaen llaw.
Will you please send in your form (or telephone/eMail) as soon as possible to register for the class of your choice. It is a great help to us if you register in advance.

Peidiwch ag anfon pres efo'r ffurflen, os gwelwch yn dda. Mi fydd y ffioedd yn cael eu casglu yn y dosbarth cyntaf.
Please do not send any money with your form. Fees will be collected at the first class.

Lle wnaethoch chi weld y rhaglen yma?

Where did you see this programme?



**Elwyn Hughes
Cyrsgau Cymraeg
Dysgu Gydol Oes
Prifysgol Bangor
BANGOR
Gwynedd
LL57 1UT**